



---

*Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi*

---

FEMM\_PV(2023)1023\_1

# MINUTI

**Laqgħa tat-Tnejn 23 ta' Ottubru 2023 sat-Tlieta 24 ta' Ottubru 2023**

Il-laqgħa bdiet nhar it-Tnejn, 23 ta' Ottubru 2023, fl-16.30 u kienet preseduta minn Gwendoline Delbos-Corfield u minn Monika Hohlmeier.

**It-23 ta' Ottubru 2023, 16.30 – 18.30 (laqgħa kongunta)**

- 1. Skambju kongunt ta' fehmiet dwar l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-Ġeneri fil-baġit tal-UE**  
FEMM/9/13326

(ara l-minuti separati)

Il-laqgħa ntemmet fis-18.22.

\* \* \*

**L-24 ta' Ottubru 2023, 9.00 – 9.15**

Il-laqgħa bdiet fid-9.07 u kienet preseduta minn Robert Biedroń (President).

- 2. Adozzjoni tal-aġenda**

**Deċiżjoni:** L-abbozz ta' aġenda ġie adottat.

### 3. Avviżi tal-President

- Il-koordinaturi allokaw il-fajl Reviżjoni tad-Direttiva dwar id-Drittijiet tal-Vittmi lil Renew għal 2 punti;
- Il-koordinaturi ddeċidew li din is-sena ma jhejjux l-opinjoni dwar ir-rapport tal-Kumitati AFET/SEDE dwar L-implimentazzjoni tal-politika ta' sigurtà u ta' difiża komuni – ir-rapport annwali 2023;
- Il-koordinaturi qablu li jhejju ż-żewġ opinjonijiet dwar Kwittanza 2022: Baġit ġenerali tal-UE - Il-Kummissjoni u Kwittanza 2022: EIGE;
- Il-koordinaturi qablu li jhejju l-opinjoni leġislattiva dwar il-proposta għal direttiva dwar l-istabbiliment tal-Kard Ewropea tad-Diżabilità u l-Kard Ewropea għall-Parkeġġ għall-persuni b'diżabilità, u allokawha lill-PPE għal punt 1;
- Il-koordinaturi qablu dwar l-esperti għas-seduta “Eleggiha”. Is-seduta se tiġi organizzata b'mod kongunt mal-Kumitat AFCO;
- Il-koordinaturi approvaw l-abbozz ta' programm tal-iskambju ta' fehmiet dwar L-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri fil-baġit tal-UE u l-kelliema;
- Il-koordinaturi qablu dwar esperti għas-Seduta dwar prattiki dannużi fl-UE lejn in-nisa u l-bniet b'diżabilità organizzata flimkien mal-Kumitat EMPL. Is-seduta tmexxiet għad-29 ta' Novembru 2023;
- Il-Ġingħa Ewropea għall-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri - il-koordinaturi qablu li jorganizzaw, minbarra l-avvenimenti diġà skedati, skambju ta' fehmiet mal-Kummissjoni dwar it-trasparenza fil-pagi u l-miżuri li diġà ttiehdu mill-Istati Membri fl-implimentazzjoni tad-direttiva;
- Il-koordinaturi qablu li l-Kumitat FEMM organizza skambju ta' fehmiet f'assoċjazzjoni mad-Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-Belarusja fl-24 ta' Ottubru 2023 dwar is-sitwazzjoni tan-nisa fil-Belarusja;
- Il-koordinaturi approvaw l-abbozz ta' programm tal-missjoni fil-Kroazja u ddeċidew li l-Membru tal-PE Frances Fitzgerald (PPE) se tippresjedi l-missjoni;
- Il-koordinaturi qablu li jikkancellaw il-missjoni fl-EIGE skedata għall-aħħar ta' Ottubru;
- Missjoni fl-Armenja: Il-koordinaturi approvaw il-kompożizzjoni tad-delegazzjoni u ddeċidew li s-Sa Melchior tippresjedi d-delegazzjoni. Madankollu, l-avveniment ġie kkanċellat mill-organizzatur bħala riżultat tas-sitwazzjoni tas-sigurtà fl-Armenja.

### 4. Approvazzjoni tal-minuti tal-laqgħat

- Id-19 ta' Lulju 2023

PV – PE752.740v01-00

**Deċiżjoni:** Il-minuti ġew approvati.

**\*\*\* Votazzjoni elettronika \*\*\***

**5. L-estensjoni tal-lista ta' reati tal-UE għad-diskors ta' mibegħda u r-reati ta' mibegħda**

FEMM/9/12039

2023/2068(INI)

Rapporteur għal opinjoni:

Vera Tax (S&D)

AD – PE749.280v02-00

AM – PE751.575v01-00

Responsabbli:

LIBE – Maite Pagazaurtundúa (Renew)

PR – PE750.074v01-00

AM – PE752.955v01-00

Opinjonijiet:

FEMM

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni

**Deċiżjoni:** L-abbozz ta' opinjoni għe adottat: 21 vot favur, tnejn kontra u żero astensjonijiet.

**\*\*\* Gheluq tal-votazzjoni elettronika \*\*\***

Il-laqgħa ntemmet fid-9.15. Il-kamra tal-laqgħa kellha tinbidel għal ASP 5E minħabba kwistjonijiet tekniċi bil-ħoss.

\* \* \*

Il-laqgħa tkomplet fid-9.36 fil-kamra ASP 5E.

**L-24 ta' Ottubru 2023, 9.30 – 11.00 (laqgħa kongunta mal-Kumitat AFCO)**

**6. Seduta Kongunta mal-Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali: Eleggiha – kif nappoġġjaw il-partecipazzjoni politika tan-nisa**

FEMM/9/13327

(ara l-minuti separati)

Il-laqgħa ntemmet fil-10.58.

\* \* \*

Il-laqgħa tkomplet fil-11.08 u kienet kopreseduta minn Juozas Olekas (Delegazzjoni għar-relazzjonijiet mal-Belarussja).

**L-24 ta' Ottubru 2023, 11.00 – 12.00 (laqgħa kongunta mad-Delegazzjoni għar-Relazzjonijiet mal-Belarussja)**

7. **Skambju ta' fehmiet dwar is-sitwazzjoni tan-nisa fil-Belarussja f'Assoċjazzjoni mad-Delegazzjoni għar-Relazzjonijiet mal-Belarussja**  
FEMM/9/13328

**Deċiżjoni:** Skambju ta' fehmiet

**Kelliema:** Natalia Radzyna, Inna Kavalionak (mill-bogħod), Alice Kuhnke, Barry Andrews.

Il-laqgħa ntemmet f' 12.00

\* \* \*

**L-24 ta' Ottubru 2023, 14.30 – 16.00 (laqgħa kongunta mal-Kumitat ECON)**

8. **Seduta ta' smigh kongunta mal-Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji: In-Nisa fl-Ekonomija u l-Finanzi: Dibattitu dwar l-isfida l-isfidi futuri fl-UE**  
FEMM/9/13332

(ara l-minuti separati)

\* \* \*

**L-24 ta' Ottubru 2023, 16.15 – 18.30**

Il-laqgħa tkomplet fl-16.28.

9. **Prezentazzjoni mill-EIGE (Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi) tal-Indiċi tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi**  
FEMM/9/13331

- Skambju ta' fehmiet ma' Carlien Scheele, Direttur tal-EIGE

**Deċiżjoni:** Prezentazzjoni

**Kelliema:** Carlien Scheele, Evelyne Regner, Alice Kuhnke, Diana Riba I Giner, Annika Bruna.

**10. Il-ġlieda kontra l-vjolenza kontra n-nisa u l-vjolenza domestika**

CJ01/9/09545

\*\*\*I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Rapporteurs

Evin Incir (S&D)

Frances Fitzgerald (PPE)

Responsabbli:

LIBE, FEMM\*

Opinjoniġiet:

BUDG, EMPL\*, IMCO, JURI (AJ), JURI

- Rapportar lura lill-kumitat

**Deċiżjoni:** Rapportar lura lill-kumitat

**Kelliema:** Frances Fitzgerald, Diana Riba I Giner, Annika Bruna, Evin Incir, Evelyne Regner.

**11. Trasparenza fil-pagi, differenza fil-pagi bejn il-ġeneri u differenza fil-pensjonijiet bejn il-ġeneri**

FEMM/9/13352

- Skambju ta' fehmiet ma' Helena Dalli, Kummissarju għall-Ugwaljanza

**Deċiżjoni:** Skambju ta' fehmiet

**Kelliema:** Evelyne Regner, Kira Marie Peter-Hansen, Annika Bruna, Marc Angel, Helena Dalli.

**12. Kwistjonijiet varji**

**13. Laqgħat li jmiss**

- Is-7 ta' Novembru 2023, 9.00 – 9.45 u 10.00 – 12.30 u 15.00 – 17.00 u 17.00 – 18.30 (Brussell)

Il-laqgħa ntemmet fis-18.22

\* \* \*

## Results of roll-call votes

### Contents

1. <b>Opinion on extending the list of EU crimes to hate speech and hate crime</b> .....	7
(2023/2068(INI)).....	7
1.1. Final vote .....	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

## 1. Opinion on extending the list of EU crimes to hate speech and hate crime

(2023/2068(INI))

### 1.1. Final vote

<b>21</b>	<b>+</b>
<b>ECR</b>	Andželika Anna Mozdżanowska
<b>PPE</b>	Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Angelika Winzig
<b>Renew</b>	Martin Hojsík, Marco Zullo
<b>S&amp;D</b>	Robert Biedroń, Lina Gálvez Muñoz, Radka Maxová, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner
<b>The Left</b>	Elena Kountoura
<b>Verts/ALE</b>	Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Sylwia Spurek, Monika Vana

<b>2</b>	<b>-</b>
<b>ECR</b>	Johan Nissinen
<b>ID</b>	Annika Bruna

<b>0</b>	<b>0</b>

	<b>Corrections to votes and voting intentions</b>
<b>+</b>	-
<b>-</b>	-
<b>0</b>	-

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALLOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Robert Biedroń (P), Radka Maxová (VP), Sylwia Spurek (VP), Elissavet Vozemberg-Vrionidi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Annika Bruna, Gwendoline Delbos-Corfield, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Lina Gálvez Muñoz, Alice Kuhnke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Andżelika Anna Możdżanowska, Johan Nissinen, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Pina Picierno, Sirpa Pietikäinen, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Christine Schneider, Marco Zullo
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Elena Kountoura, Monika Vana, Barry Andrews, Kira Marie Peter-Hansen,

209 (7)
Martin Hojsík, Marc Angel
216 (3)
-
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)
-



Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
-

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsednika/Su invito del presidente/Πēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Natalia Radzyna, Inna Kavalionak (remotely), Carlien Scheele, Helena Dalli, Juozas Olekas, Evin Incir

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
-
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Stacy Wrenn, Nina Moldenaver, Jana Zichner, Ursulya Molnar, Julien Brugerolle
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ
-

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
-

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Polixeni Simantiraki, Christopher Loizou
S&D	Elina Kersa
Renew	Claire Robert
Verts/ALE	Julia Sarda
ECR	-
ID	Alix Rokvam, Paul Moynan
The Left	Charlotte Balavoine, Leire Zapiainn Egana
NI	-

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
-	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
-	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	-
DG IPOL	-
DG EXPO	-
DG EPRS	-
DG COMM	-
DG PART	-
DG PERS	-
DG INLO	-
DG TRAD	-
DG LINC	-
DG FINS	-
DG ITEC	-
DG SAFE	-

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
-
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Zuzana Hruscova, Anastasia Mitronatsiou, Zivile Pavilyonite, Henry Wasung, Anisia Avram</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sylvana Zammit, Mirosława Cverenkaro, Sandrina Marcuzzo, Anna Katrivesi</p>

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funçionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/Tjänsteman